

**455 років від  
дня виходу у світ  
першої друкованої  
книги «Апостол» у  
Львові 1564 р.**

**БІБЛІОТЕКА МЕХАНІКО-  
ТЕХНОЛОГІЧНОГО  
ФАХОВОГО КОЛЕДЖУ  
ОНТУ**

# «Апóстол» — богослужбова книга

**«Апóстол» — богослужбова книга, що містить частини книг Старого й Нового Заповіту. З Нового Заповіту в ній містяться Діяння апостолів, Соборні послання та Послання апостола Павла, зі Старого — окремі стихи (алилуарії) з Псалтирі. Окрім того, в ньому поміщені загальні і недільні прокимни, і прокимни для особливих служб.**



**Автор Іван Федорович**

**Країна Україна**

**Мова церковнослов'янська**

**Жанр друкована Біблія**

**Місце Львів**



# Історія книги

**Апостол — одна з найстародавніших богослужбових книг, що вміщує в собі Діяння святих апостолів, сім Соборних Послань та чотирнадцять Послань апостола Павла. Як і Богослужбове Євангеліє, текст Апостола розділений на зачала (розділення глав за змістом), але рахунок зачал ведеться для всіх частин книги. Як і в Євангелії, в Апостолі при кожному зачалі стоять зірочки, а під рисою вказуються дні та свята, коли вони мають читатися.**

# **Зміст апостола**

**Діяння святих апостолів;**

**Соборне Послання святого апостола Якова;**

**Соборне Послання Перше святого апостола Петра;**

**Соборне Послання Друге святого апостола Петра;**

**Соборне Послання Перше святого апостола Іоана Богослова;**

**Соборне Послання Друге святого апостола Іоана Богослова;**

**Соборне Послання Третє святого апостола Іоана Богослова;**

**Соборне Послання святого апостола Юди;**

**До Римлян Послання святого апостола Павла;**

**До Коринфян Перше Послання святого апостола Павла;**

**До Коринфян Друге Послання святого апостола Павла;**

# **Зміст апостола**

**До Галатів Послання святого апостола Павла;**

**До Ефесян Послання святого апостола Павла;**

**До Филип'ян Послання святого апостола Павла;**

**До Колос'ян Послання святого апостола Павла;**

**До Солун'ян Перше Послання святого апостола Павла;**

**До Солун'ян Друге Послання святого апостола Павла;**

**До Тимофія Перше Послання святого апостола Павла;**

**До Тимофія Друге Послання святого апостола Павла;**

**До Тита Послання святого апостола Павла;**

**До Філімона Послання святого апостола Павла;**

**До Євреїв Послання святого апостола Павла.**

**«Апостол» поч. 17 ст. Переписаний з  
«Апостола» Івана Федоровича 1574 року.  
Музей Острозької академії. 2007 рік.**



# Львівський Апостол Івана Федоровича

Іван Федорович працював над «Апостолом» у своїй львівській друкарні від 25 лютого 1573 до 15 лютого 1574. Містить традиційний церковнослов'янський переклад «Діянь і послань апостольських. Однак в українському першодруку є ряд відмінностей та нововведень: деякі додаткові гравюри, зокрема друкарська марка Івана Федоровича, що складається з двох частин: ліворуч — герб міста Львова, праворуч — знак самого першодрукаря та герб Григорія Ходкевича; зміни в гравюрному зображенні апостола Луки (автор можливо Лаврентій Филипович-Пухальський); наприкінці замість офіційної післямови вміщено написану Федоровим «Повість откуду начася и како совершися друкарня сія».

Автобіографічні матеріали тут підпорядковані публіцистичній меті: підняти соціальний престиж друкарства, розкрити його значення для суспільства і тим самим створити сприятливий клімат для видавничої діяльності. Пишучи, що в Москві йому і Мстиславцю «от многих началник і священоначалник» довелося зазнати переслідувань, Федорович підкреслює, що допомогу у Львові йому надали «мали ніції в ієрейском чину, інії ж неславнії в мирі». Відкинувши гонитву за багатством, першодрукар свідомо обрав інший шлях — терпіти злигодні та нестатки, аби тільки мати змогу сіяти «духовні зерна». Він виправив деякі помилки попереднього видання, вніс редакційні зміни, наблизив текст до того правописного варіанта, який був загальноприйнятим в Україні.

**Папір, яким користувався друкар,- різного походження. Найчастіше зустрічається папір з філіграням у вигляді герба «Лодзя». Він вироблявся у заснованій близько 1546 р. папірні в м. Буську на Львівщині. Наявність в Апостолі буського паперу добре пояснює відомі з архівних документів взаємини друкаря з буським майстром-папірником. Помічений в Апостолі варіант буського філіграня з'явився в актових книгах Львова, Бузька і Белза в 1570 р. і перестав вживатися в 1574 р. Це пояснюють тим, що друкар закупив у буського папірника всі запаси і продукцію 1573 року.**

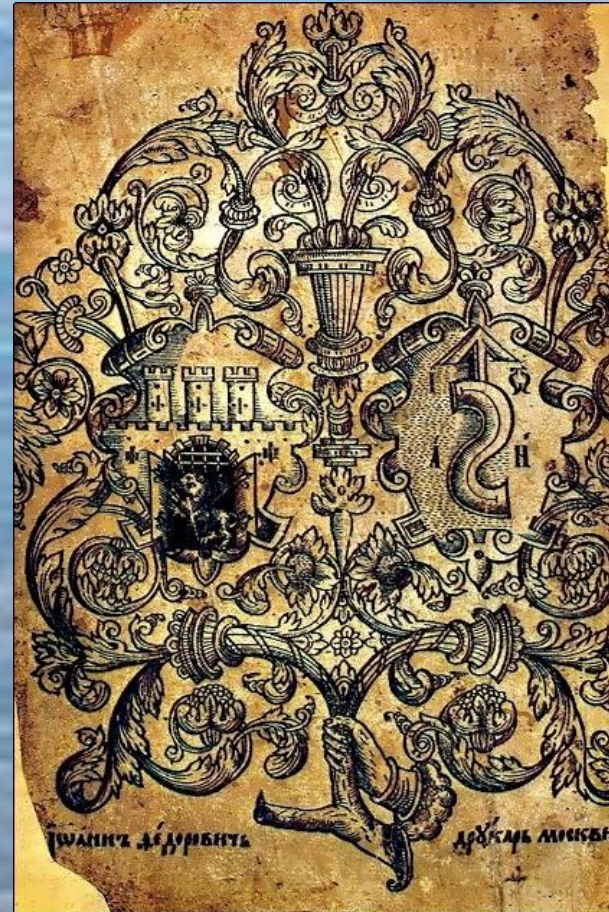
**Львівський «Апостол» являє собою велику наукову й історичну цінність як первенець книгодрукування в Україні. Відомо понад 90 примірників цього видання.**





**Апостол. Львів. Друкарня Івана Федорова, 1574 р.,  
Типографічний герб**

- Взято з сайту Україна - це ми!  
<https://we.org.ua/kultura/lvivskuj-apostol-pershodrukarya-ivana-fedorova/#jp-carousel-4519>



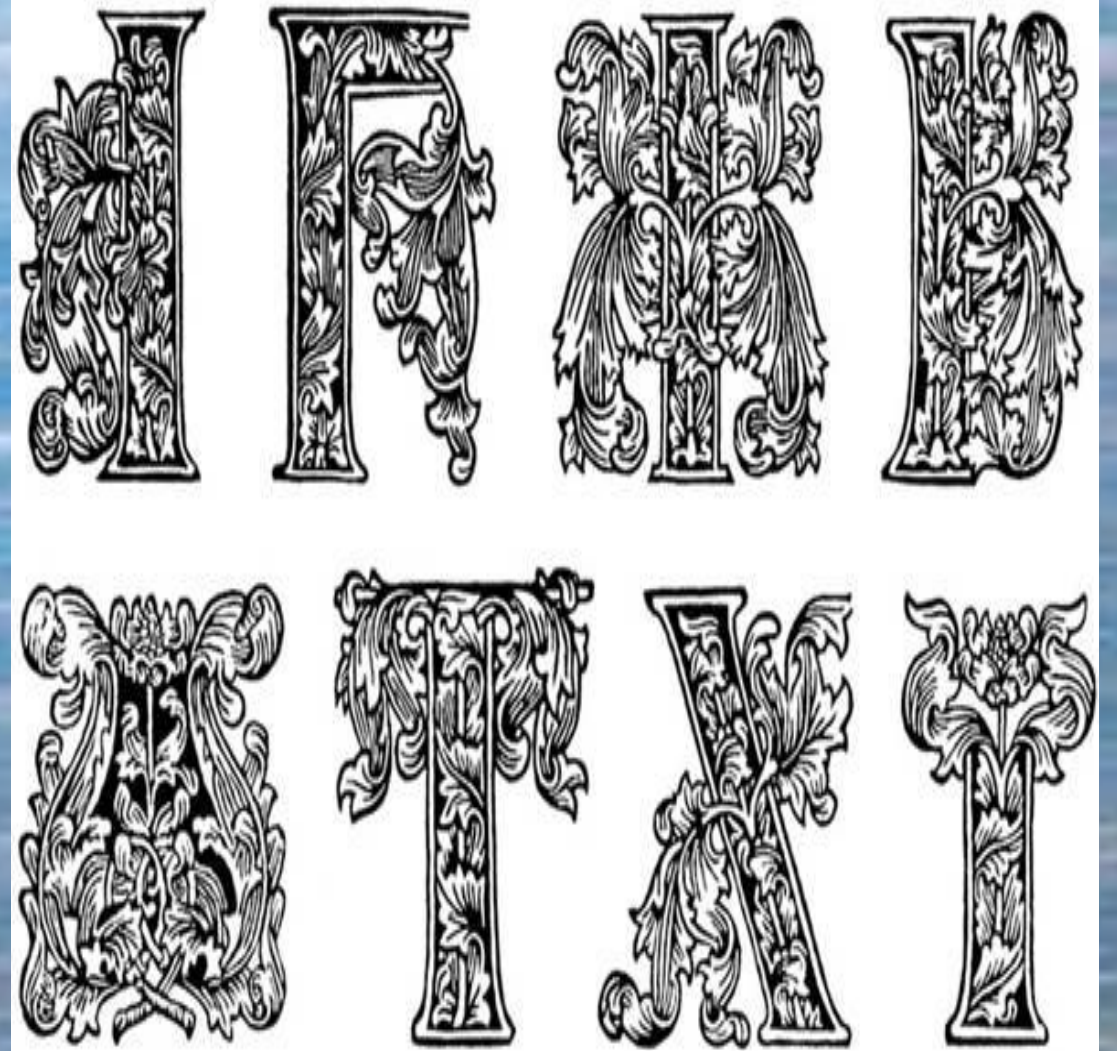
**Апостол. Львів. Друкарня Івана Федорова, 1574 р.,  
Типографічний герб**

- Взято з сайту Україна - це ми!  
<https://we.org.ua/kultura/lvivskij-apostol-pershodrukarya-ivana-fedorova/#jp-carousel-4523>



**Апостол. Львів. Друкарня Івана Федорова, 1574 р., Заглавні літери**

Взято з сайту Україна - це ми!  
<https://we.org.ua/kultura/lvivskyj-apostol-pershodrukarya-ivana-fedorova/#jp-carousel-4524>



# **Львівський Апостол (Діяння та послання апостольські) 1574 року**

**Традиційно вважається найдавнішою датованою книгою, виданою в українських землях. Друкувалася книга на кошти самого Федорова, також йому допомагали львів'яни. Загалом «Апостол» – це літургійний текст для ведення православного богослужіння. Надрукований на 278 аркушах по 25 рядків тексту на кожній сторінці. Львівський Апостол Федорова мав неабияке художнє оформлення – гравюри, герби його покровителя Г. Ходкевича, зображення апостола Луки, герб Львова. Книга надрукована двома фарбами – чорною та червоною. Дзеркальний набір шрифту ретельно вивірений, рядки рівненькі. Папір вироблявся тут же, у Львові. Тираж книги – приблизно 1000 – 1200 примірників. До сьогодні збереглось відомих екземплярів лише 120. 5 з них знаходяться у відділі стародруків та рідкісних видань Національної бібліотеки України імені В. І. Вернадського.**

# Література

1. Крип'якевич І. П. Зв'язки Західної України з Росією до середини XVII ст. К., 1953
2. Попов П. М. Початковий період книгодрукування у слов'ян. К., 1958.
3. Ісаєвич Я. Д. Першодрукар Іван Федоров та його послідовники на Україні. Львів, 1975
4. Запаско Я. П., Ісаєвич Я. Д. Пам'ятки книжкового мистецтва. Каталог стародруків, виданих на Україні. Кн. 1 (1574—1700). — Львів: Вища школа, 1981. — 136 с.
5. Немировский Е. Л. Иван Федоров. М., 1983
6. Репродукція і український переклад післямови Апостола Львівського. В кн.: Ісаєвич Я. Д. Літературна спадщина Івана Федорова. Львів, 1989
7. Опис примірників Апостола Львівського. В кн.: Ісаєвич Я. Д. Літературна спадщина Івана Федорова. Львів, 1989
8. Апостол. Иван Фёдоров. Львов. 1574. [Архівовано 23 квітня 2016 у Wayback Machine.]